

# דייטשן פארמאקאפאליאט

№ 228 Łódź, Sroda, 1 października 1930 r. אכטער יאהרגאנג לאדז, מיטוואך, ט' תשרי תרצ"א № 228  
אדרס Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 מעל. 21 פעמריסאווער לאדז, אדמיניסטראציע: לאדז, פּעטרקאווער 21, טל. 224-71.

## שאקאלאד = פראגרעס פארמאקאפאליאט

פראגרעס פארמאקאפאליאט פאבריק פארמאקאפאליאט פארמאקאפאליאט פארמאקאפאליאט  
די פירמע ווינט אלע אהרע קונים און געשעפטס-פריינד און אומן חתימה טובה. אלץ צו די ביליגסטע פרייזען וואס  
מיט אכטונג, פראגרעס פארמאקאפאליאט, לאדז, פארמאקאפאליאט פארמאקאפאליאט פארמאקאפאליאט

### האמוניקאט.

אין צוזאמענהאנג מיט די ארויסטאדערונג פון די יאקוב גוממאן  
לאדז קליניקייטס-70, וועלכער איז געווען געדרוקט און ניייעם פאליקליעס  
נ' 267 שפאלען מיר מעסט פאליקליעס:  
אזוי ווי לעצטענס פראקטיצירט זיך, אז מען צווייגערט, אינארדנענדיג  
ביי זיך קירושנער-ווערקשטעלן אונגעווען צו זיך גישט-קוואליפיצירטע  
קירושנער-מייסטער, ברענגענדיג אזוי ארום שארען דעם כלל יאקובליעסירט.  
טע קירושנער-מייסטער, כדי צו גארמאלירטן די אומגארמאלע לעגע האבען  
די קירושנער-צעכען אין לאדז געוואנדען זיך שרייטליך צו די ה"ה סאנא-  
זינערס מיט א ביטע, אז זיי זאלען געבען ארבייט זיך קוואליפיצירטע  
קירושנער-מייסטער, מיטגלידער פון די צעכען, אזוי ווי אונזער חנדוג  
צו זיי אז זענענדיק און אונגעווען פארמאקאפאליאט, האבען מיר זיי געווען אויף א קעג-  
פערענדיק דורך די היגע פרעסע ווי מיר האבען געוואלט דעם ענין לעגע  
אזוי, אז ס'זאל זיין גוט פאר ביידע צדדיק.

### סוכות

פארמאקאפאליאט מיט קיימלען ווי אויך דיקמפען  
אויף בעלקאנען אויף אבניץ און אויך צו פארקוי-  
טען צו דער ביליגע פרייזען ברעטער און לעסעס  
אויף פארמאקאפאליאט 26 און פארמאקאפאליאט 18  
פארמאקאפאליאט: די סוכות פון וואס צו די 12  
אין איבערגעטרענען אויף די אייביגע פארמאקאפאליאט  
שבת ציגנעט און זאנעט וועט אפען זיין א גאנצען טאג.

### WEZWANIE.

W związku z najściem nieprawnie dokonanym przez pp. Sruła Litmana, zam. przy ul. Trauguta 10, Mordki Sznurmana, 6-go Sierpnia 28 i p. Szalita, Piotrkowska 33 na mój zakład, mieszczący się w Łodzi, przy ul. Kilińskiego 70, wzywam wspomnianych Panów i Cech Kuśnierzy w Łodzi Południowa 4, do którego to Cechu Panowie ci należą, by w przeciagu 24-ch godzin udzielili mi należącej satysfakcji publicznie, gdyż w przeciwnym razie skieruje sprawę do Urzędu Prokuratorskiego za dokonanie najścia i nieprawego podszywania się pod miano urzędników, mających prawo przeprowadzania rewizji — tembardziej, że żadnych uprawnień do dokonania powyższ. czynności nie posiadali.

J. GUTMAN  
wł. fabryki konfekcji damskiej  
w Łodzi, Kilińskiego 70.

אין צוזאמענהאנג מיט די ארויסטאדערונג פון די יאקוב גוממאן  
לאדז קליניקייטס-70, וועלכער איז געווען געדרוקט און ניייעם פאליקליעס  
נ' 267 שפאלען מיר מעסט פאליקליעס:  
אזוי ווי לעצטענס פראקטיצירט זיך, אז מען צווייגערט, אינארדנענדיג  
ביי זיך קירושנער-ווערקשטעלן אונגעווען צו זיך גישט-קוואליפיצירטע  
קירושנער-מייסטער, ברענגענדיג אזוי ארום שארען דעם כלל יאקובליעסירט.  
טע קירושנער-מייסטער, כדי צו גארמאלירטן די אומגארמאלע לעגע האבען  
די קירושנער-צעכען אין לאדז געוואנדען זיך שרייטליך צו די ה"ה סאנא-  
זינערס מיט א ביטע, אז זיי זאלען געבען ארבייט זיך קוואליפיצירטע  
קירושנער-מייסטער, מיטגלידער פון די צעכען, אזוי ווי אונזער חנדוג  
צו זיי אז זענענדיק און אונגעווען פארמאקאפאליאט, האבען מיר זיי געווען אויף א קעג-  
פערענדיק דורך די היגע פרעסע ווי מיר האבען געוואלט דעם ענין לעגע  
אזוי, אז ס'זאל זיין גוט פאר ביידע צדדיק.

### שבועה דאורייתא

מאנטיק דעם 6-טען אקטאבער ד.ה. (ערב סוכות)  
10 א זינער פריה וועט אין דער אלטשטעטישער  
שוהל שווערען  
ה' העלער, פיעטריקאווער 112  
אינהאבערין פון שטיקערי-אנשטעלט (וועגען א  
סכסוך אויף 187 זל, פאר גענומענע קאלענדיאל-  
חלופות.)  
ש' 5, לאסמאן, פיעטריקאווער 120

### Dr. J. Szreiber

כירורג  
צוריקגעעהרט  
טראוויטא 14, טעל. 95-122

### Dr. med. NIEWIĄZSKI

ספעציאליסט פאר סימפליס, טריפער און הויט-  
קראנקייטען, בעהאנדלונג פון מענער-שוועכע  
אנדוועזיא 5, טעל. 40-159  
געמט און פון 8-11 און פון 5-9 און.  
זונטאג און יום טוב פון 9-1 און.  
געזונדערער ווערמאנדעל פאר פרויען.

### DR. MED. S. Heinrich

פאמארסקא 10, טעל. 67-147  
צוריקגעעהרט  
ספעצי. פאר קינדער- און איבערליכע קראנקייטען  
קווארץ-לאמפען, ליכט-בעדער, דיאטעטישע  
עססנאנט-שענען פון 12-2 און פון 4-7 נאכט.  
פאר אונגעמיטעלטע לעטעניגע פרויען.

### Dr. med. I. Wajnberg

Cegielniana 47, tel. 26-02  
איבערליכע קראנקייטען  
ספעציעל פאר לונגען- און פארק- קראנקייטען  
בעשטאנדענדיג און קינעטליכע בענדיג-ווען  
געמט און דערויגע פון 3-5.

### אתרוגים מובחרים

וגם לולבים והדסים  
ממקח השווה הורטא און ענצערל --- צו בעקומען  
פלאץ-וואלנאשטש' 10 ונייער מארקן  
ב"י עמנואל קאפעלוש

### אתרוגים מובחרים

וגם לולבים והדסים  
ממקח השווה הורטא און ענצערל האט געבראכט פון טריפעט  
יודער קאפעלוש  
צו בעקומען אויף נאוואמיעסקא 2  
ב"י ווינווער אראנאוויטש, אויפן הויק, פרעסען שטאק.

### אתרוגים מובחרים

וגם לולבים והדסים  
ממקח השווה הורטא און ענצערל  
ר' ישראל לעוו  
פאמארסקא 25

### גמרא חתימה טובה

אין צוזאמענהאנג מיט די ארויסטאדערונג פון די יאקוב גוממאן  
לאדז קליניקייטס-70, וועלכער איז געווען געדרוקט און ניייעם פאליקליעס  
נ' 267 שפאלען מיר מעסט פאליקליעס:  
אזוי ווי לעצטענס פראקטיצירט זיך, אז מען צווייגערט, אינארדנענדיג  
ביי זיך קירושנער-ווערקשטעלן אונגעווען צו זיך גישט-קוואליפיצירטע  
קירושנער-מייסטער, ברענגענדיג אזוי ארום שארען דעם כלל יאקובליעסירט.  
טע קירושנער-מייסטער, כדי צו גארמאלירטן די אומגארמאלע לעגע האבען  
די קירושנער-צעכען אין לאדז געוואנדען זיך שרייטליך צו די ה"ה סאנא-  
זינערס מיט א ביטע, אז זיי זאלען געבען ארבייט זיך קוואליפיצירטע  
קירושנער-מייסטער, מיטגלידער פון די צעכען, אזוי ווי אונזער חנדוג  
צו זיי אז זענענדיק און אונגעווען פארמאקאפאליאט, האבען מיר זיי געווען אויף א קעג-  
פערענדיק דורך די היגע פרעסע ווי מיר האבען געוואלט דעם ענין לעגע  
אזוי, אז ס'זאל זיין גוט פאר ביידע צדדיק.

הערמאן לעווינסקי  
אלע מיטגלידער פון דער חבורה „מחסה לזקנים”  
וועלכע שטיצען די אינסטיטוציע מיט יערוועלכע בייטראגען און  
נדבות און אלע פליישיש- פיש- געמיזע-הענדלער  
און אנדערע, וועלכע שפענדען פאר דער אינסטיטוציע פרייע-  
דענע פראדוקטען ווינטש

### א גמרא חתימה טובה

די פערוואלסוונג

















ארטסטיר פאר מיסב'ליכען

(א) די מיר העוויסען זיך און ארעסטירט געד...
הארען דער ליטער פון דער רוקעוויי בי ר. א. ה.

א שופה

(ב) נעכטען און אין דער פארבר פו בושע...
אנסי (פאמארסקא 98) אינסטרוקטע א שופ

די אלגעמיינע חברים-פערוואגן

זונטאג, דעם 14 סעפטעמבער אין פארעקאטען...
אין לאקאל פון דער צילן און (פענעליאנא 4)

דעפערט פון אדון הארמגלעס

שפח דעם 4 אקטאבער קומט קיין לארן דער...
געווענען סיסטעמאטאס אדון א. מ. הארמגלעס

איפרוף פון רב'ס תלמוד-תורה

מיט דעם היינטיגען קול קורא קומען מיר...
נישט פאפולאריזירטן דעם רבי'ס תלמוד תורה-ועל

איפרוים פון דעוונער

פריטאג טרעם אויף און פיליאמאנע דער...
ועלס בעריהמטער דעוונערע מארעטע זאם תעש

Dziś w Radio „KARJERA” Godz. 21.30 St. Szpotanskiiego

מארד, אדער זעלבסטמארד

(2) שיינדעל לאה וינער 55 יאהר אלט אין...
געקומען פון ווארשא צו אירע קרובים אין אגעט

אלגעמיינע פערוואמלונג פונ'ם "הומיר" נאך

(ל) ווי בעקאנט אין פארעקאטען אין חודש...
יינ' ה. י. א שטורמישע אלגעמיינע פערוואמלונג

עלעגאנטע פרויען פארזיכערונג פון פערשידענע מאדערנע פאלקסעם מיט נאטירליכע פארזיכער שרינדען

אפשידע-פרעמיערע ביי דער "ווילנער טרופע" אנפ. מ. מואה

דאנערשטאג ניבען די "ווילנער" אין פל - הארמאנע וינער אפשידע-פרעמיערע...
אלס לעצטע פרעמיערע האָבען די "ווילנער"

ראדיא-פראגראם מיטוואך, דעם 1 אקטאבער

11.58 צייט-סיגנאל און העיטאל פון אומאריאט...
קען טרעם אין קראקא 12.05 מוזיק פון גראמאפון

21-טע מלוכה-לאטעריע 5-טע חלקם 19-טער מאג

Table with multiple columns of numbers, likely lottery results or a large data set. Includes numbers like 134 45 79 209 29 306 94 471 85 567...

# DWORCE AUTOBUSOWE

Spółka z ogr. odpowiedzialnością  
w Łodzi, ul. Wólczańska 232/34, tel. 221-31

## DWORZEC POŁUDNIOWY | DWORZEC PÓŁNOCNY

ul. Wólczańska 232-34, tel. 221-31

ul. Łagiewnicka 49, tel. 177-49

### OTWARCIE NASTĄPI DZIŚ

Dworce przyjmują na własną odpowiedzialność TRANSPORTY wszelkich towarów w zakres komunikacji autobusowej wchodzące.  
**Sprzedż biletów** we wszystkich kierunkach odbywać się będzie wyłącznie w **KASACH DWORCÓW AUTOBUSOWYCH**.  
Dworce autobusowe zaopatrywać będą samochody w **OLIWE, BENZYNE** oraz **SMARY** wszelkiego rodzaju.

**Dworce będą czynne przez całą dobę bez przerwy.**

**UWAGA:** Sprzedż mieszanki benzolowo-benzynowej oraz benzyny uskutecznią na dworcach autobusowych w Łodzi wyłącznie:

## „DRAGO” Sp. Akc. Warszawa, Żórawia 3.

## „סמיר”

בעפאר איהר געהט הויפען מעבעל בעזוכט אונזער מעבעל-קאאפעראטיוו „סמיר” נארוטאוויטש 4 (דזשעלנא) סעל. 26-190 מיר בעזיען אויף לונער: נייעס מעדערענע שלאה-צימער, שפייזע-צימער, גאָבינעמען ווי אויך איינצעלנע מעבעל-שטיקען. סאלידע אויספיהרונג לויט די נייעסע אויסלענדישע מאָדעלען. סווערען אויך אָנגענומען אלע אַרט טיפלע-ארבייטען אויף גוטע בעדינגונגען און פינקטליכע אויספיהרונג.

## מעבעל

קומט און איבערצייגט איך! און איבערצייגט איך! קומט און איבערצייגט איך!

**מעבעל-היט**

אין אַ גרויסען אויס-  
וואהל בעקומט מען  
— ביי —

**עלעגאנט**

**י. שווארצבערג**

פיעטריקאווער 50  
אנכי'ס הויף  
פרייזווירדיג פראקטיש

**מעבעל**

כסויף און פערסויף  
דיוואנעס, עלצען, ניי-מעשינען, שרייב-מעשינען,  
גארדערענען, סאָפּאווערן א. ו. א.  
און צאהל די העכסטע פרייזען

**א. וויצמאן**, נארוטאוויטש 19  
טעלעפאן: 191-00 אין מעבעל-געוועלב  
(פּריוואט-הויזונג: טעלעפאן-טעלע 29)  
ביי מיר איז שטענדיג דאָ פערשידענע גענוצטע  
מעבעל און גוטען צישטאנד צו פערקויפן.

קלאַנג-פילם-סעאַטער  
**„MIMOZA”**  
ul. Kilińskiego 178.

**היינט און פאלגענדע טעג פרעמיערע!**  
פרעסטיגע קלאַנג-פילם פון דער פראָדוקציע „Paramount”  
וואָס דערמאָנט דאָס צערהימטע בילד „ברודער-לױט”  
**„פיר פעדערן”**  
אין די הויפט-ראָלען:  
**Richard Arlen, Fay Wray, Clive Brook, W. Powell i Noah Beery**  
אויסערן פראָדוקט: רעוועלאַציאָנאַס-קלאַנג-צוגאַבע  
אָנהױב 5.30, 7.30 און 9.15 שעה, זונטאָג און יום טוב 3.30 נ״מ  
נעכסטער פראָדוקט: „דער צער-מעלאָדיע”

גור אין דער בעזונאסטער פידע פון דער אייזען-מעבעל-פאבריק  
**I. B. Wołkowyski**  
שענקעוויטש 35  
נארוטאוויטש 11 (דזשעלנא) סעל. 70-137

פאבריק-לונער-אייזען-מאָדעל:  
אין די גרויסען אויס-וואהל בעקומט מען  
— ביי —

**מבילינגס מעבעל-מפעסען**

און דער גרעסטער אויסוואַל  
בילדונג אויף לענגער און גרויסער  
אויסוואַל פון מעבעל-נישט-  
בילדונג, פּאָל-בעטען, סעס-  
לעזע-מפעסען, פּערסעקס-נישט-  
מיע 5 יאהר, קינדער-ווענע-  
לעך די נעמעסע פּאַסאַנען,  
ווען-מישען, סערוויזען, הויז-  
מעפעסען און און-קומען

**פאבריק פון איירועז און קיכעז**

קאפלאַנע אין שאַמאַט  
פערש. מוסטערען און סאָרען

**פערקויף פון בוי-ארטיקלען**  
צעמענט, קאלך, גיפס, קרייד,  
שמיטנא, פאפּע, סמאַלע, ווי אויך פער-  
שידענע קאַפּלעס אינעם און אויסלענדישע  
שאַמאַט-ציגעל צו אייזען פון פערשי-  
דענע גרויסען-עמפּעהלעט פּירמע

**„Konkurencja”**  
מ. ע. ז. כ. נ. ו. י. ש.  
ŻEROMSKIEGO 1a (Pańska)

|                     |                     |                     |                     |
|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| פערקויף פון פערקויף | פערקויף פון פערקויף | פערקויף פון פערקויף | פערקויף פון פערקויף |
| פערקויף פון פערקויף | פערקויף פון פערקויף | פערקויף פון פערקויף | פערקויף פון פערקויף |
| פערקויף פון פערקויף | פערקויף פון פערקויף | פערקויף פון פערקויף | פערקויף פון פערקויף |
| פערקויף פון פערקויף | פערקויף פון פערקויף | פערקויף פון פערקויף | פערקויף פון פערקויף |